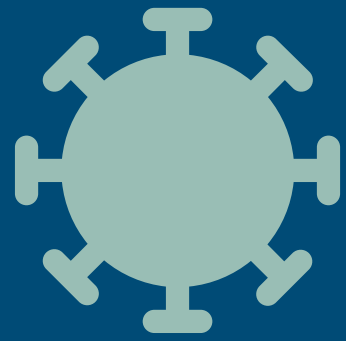




E Ngarkuara e Qeverisë Federale  
për Migracionin, Refugjatët  
dhe Integrimin

# ÇFARË DUHET TË DINI TANI MBI KORONAN

Këshilla për sjelljen, kodi i punës dhe rregullat  
në lidhje me udhëtimin me një shikim



KËTU GJENI  
INFORMACIONE MBI APP  
PARALAJMËRUES TË KORONAS  
SË QEVERISË FEDERALE NË  
GJUHËN TUJ AMTARE.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

## Shëndeti

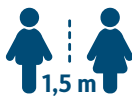


### SI MUND TË MBROJ VETEN DHE TË TJERËT?

Të gjithë mund të ndihmojnë, për ta luftuar koronavirus. Mbajini kontaktet me njerëzit e tjerë mundësisht të vogla dhe kufizohuni në një rreth personash, i cili nuk ndryshon. Vetëm kështu mund të mënjanonin infektimin. Gjithmonë e rëndësishme:



Që të lani duart  
(minimumi për  
20 sekonda)



Mbani të 1,5 metra  
distancë kundrejt  
njerëzve të tjerë.



Mbani një mbulesë  
për gojën dhe  
hundën.



Kollitni ose teshtini  
në këndin e bërrylit  
ose në një facoletë.



Ajrosni mjaftueshë  
ambientet e mbyllura.



### PËR KË ËSHTË VEÇANËRISHT I RREZIKSHËM VIRUSI?

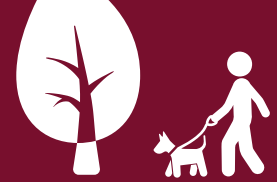
- për njerëzit me sëmundje të mëparshme (p.sh. sëmundje të zemrës dhe të enëve të gjakut, diabet, sëmundje të sistemit të frymëmarrjes, të mëlçisë dhe të veshkave si dhe kancer);
- për pacientët me një sistem imunitar të dobësuar (për shkak të një sëmundje ose për shkak të medikamenteve si kortizoni);
- për të moshuarit.



### ÇFARË DUHET TË BËJ, NËSE BESOJ SE JAM INFEKTUAR?

Keni pasur kontakt personal me një person, te i cili u vërtetua që ishte i infektuar me koronavirus? Atëherë telefononi menjëherë zyrën tuaj lokale të shëndetit! Edhe atëherë, nëse nuk dallohen shenja të sëmundjes. Zyra e shëndetit ju shpjegon se si mund të testoheni. Deri sa të mbërrijë rezultati, ju qëndroni në shtëpi.

# JETA PUBLIKE



## ÇFARË VLEN NË HAPËSIRËN PUBLIKE?

Ruani distancën minimale prej 1,5 m dhe kufizoni kontaktin me personat e tjerë. Në publik ju lejoheni të takoheni vetëm me pjesëtarë të familjes tuaj dhe të një familje tjetër. Në raste të tilla, nuk lejohet që të bashkohen më shumë se 10 persona. Në disa zona të caktuara publike si në transportin publik brenda qytetit dhe kur kryeni blerje është e detyrueshme mbajtja e maskës.

**Kujdes: Në rast mosrespektimi të detyrimit të mbajtjes së maskës, në të ardhmen mund të aplikohet një gjyok prej minimumi 50 Eurosh.**



## CILAT BIZNESE DO TË MBYLLEN?

Në mënyrë që të ketë më pak kontakte dhe sa më pak njerëz të infektohen, disa biznese do të mbyllën. Këtu përfshihen për shembull restorantet dhe kafetë (është e mundur vetëm marrja ose dërgimi i ushqimeve), baret dhe klubet ose sallonet kozmetike. Edhe teatrot, sallat e koncertit, kinematë, parqet për kalimin e kohës së lirë, klubet sportive, pishinat, palestrat dhe biznese të tjera të ngjashme duhet të mbyllën. Të gjitha eventet e mëdha janë të ndaluara në parim deri me 31 Dhjetor 2020.



## CILAT INSTITUCIONE MBETEN TË HAPURA?

- Shkollat dhe kopshtet.
- Dyqanet dhe floktoret, duke respektuar detyrimet e higjienës.
- Shërbimet e nevojshme mjekësore, për shembull fizioterapia, lejohen që të kryhen.



## A LEJOHEM UNË TË FREKUENTOJ EVENTE DHE INSTITUCIONET FETARE?

Gjatë zhvillimit të meshave dhe eventeve duhen respektuar rregullat e higjienës dhe të distancës. Festat fetare lejohen të zhvillohen në grupe të vogla.

Në landet federale mund të jenë të mundur edhe rregulla më të rrepta, nëse situata vendore e infektiveve e kërkon një gjë të tillë. Ju lutemi informohuni në internet në faqen e qeverisë përkatëse të landit.

## Puna dhe paratë



### ÇFARË NDODH, NËSE PUNËDHËNËSI IM E MBYLL AKTIVITETIN PËR MOMENTIN PËR SHKAK TË KORONAS?

Normalisht ju vazhdoni të posedoni të drejtën për tu trajtuar me pagë, edhe nëse ju nuk mund të punoni.

### ÇFARË DUHET TË BËJ, NËSE NGELEM PA PUNË?

Në rast se ngeleni pa punë duhet që të regjistroheni në Jobcenter-in tuaj ose zyrën tuaj të punës. Jobcenter dhe zyrat e punës punojnë përsëri, por ato presin vizitorë vetëm në raste urgjente dhe duke caktuar takim. Ju mund të regjistroheni si i papunë me telefon, duke shkruar një letër ose online dhe ti parashtroni të gjitha kërkesat online. E rëndësishme është: Edhe gjatë kohës së koronas vlejnë rregullat e mbrojtjes kundrejt pushimit nga puna.



### ÇFARË NDODH, NËSE PUNËDHËNËSI IM KA URDHËRUAR PUNË ME ORAR TË SHKURTUAR?

Nëse punëdhënësi juaj ka urdhëruar në mënyrë të drejtë punën me orar të shkurtuar, atëherë deri në 24 muaj, ju mund të përfitoni pagesën për punën me orar të shkurtuar. Mund të jetë deri në 87 % të pagës tuaj të munguar. Nëse janë përmbushur të gjitha

kushtet për pagesën e punës me kohë të shkurtuar, kontrollon për çdo rast nga agjencia e punës.



### ÇFARË NDIHMASH MUND TË MARR PËR NDMARRJEN TIME?

Instituti kreditor për rindërtim (KfW) ofron kredi të ndryshme të favorshme për ndërmarrjet. Ju lutemi drejtojeni bankës tuaj ose partnerëve të financimit, të cilët akordojnë kreditë e KfW. Ndërmarrjet e vogla dhe të mesme, të cilat sigurojnë ose zgjerojnë ofertën e tyre me vende për arsim profesional, përfitojnë mbështetje financiare.

### ÇFARË MBËSHTETJE MARRIN TË VETË-PUNËSUARIT ME NJË PERSON DHE BIZNESI I VOGËL?

Në dispozicion gjendet një program special i KfW me kushte të përshtatshme kreditimi, grante për shpenzimet operacionale, garanci me përfshirjen e qeverisë federale, masa ndihmëse fiskale ose një paketë mbështetëse për Start-ups. Mbështetje tjetër në rastin e rënies së xhiros të kushtëzuar nga korona do të ketë për organizatat kulturore me financim privat si dhe për organizatat e bamirësisë, p.sh. për bujtinat e të rinjve, dyqanet sociale ose për ndërmarrjet gjithpërfshirëse.



## ÇFARË MBËSHETJE KA PËR STUDENTËT?

Studentët mund të kërkojnë në rastin e një emergjence financiare një grant pranë shërbimeve studentore. Granti përmban deri në 500 Euro për përkatësisht tre muaj. Përveç kësaj ekziston një kredi studimesh e KfW, tani edhe për studentët e huaj.



## MUND TË PARASHTRON KËRKESËN PËR NJË SHITESË PËR FËMIJËT?

Nëse të ardhurat tuaja nuk mjaftojnë për të gjithë familjen, është e mundur që ju të merrni një shtesë për fëmijët. Aktualisht, në rastin e kërkesave të reja kontrollohen të ardhurat e muajit të fundit. Ky rregull ka një afat të caktuar. Prindërit marrin një bonus unik për fëmijët prej 300 Eurosh për fëmijë. Bonusi nuk i bashkë-llogaritet pagesave sociale. Pagesa kryhet në mënyrë automatike.



## ÇFARË VLEN PËR UDHËTIMET?

Udhëtimet private dhe turistike brenda dhe jashtë vendit, të cilat nuk janë të domosdoshme, duhet që të vazhdojnë të mos kryhen. Mundësitë e akomodimit në Gjermani, p.sh. në hotele, lejohen vetëm për qëllime të domosdoshme – por jo për turizëm. Ju lutemi informohuni para udhëtimit tuaj në një vend të huaj pranë ministrisë së jashtme dhe pranë ministrisë së brendshme mbi kufizimet aktuale të udhëtimit dhe kontrollet në kufi.

### ÇFARË DUHET TË KEM PARASYSH KUR TË KTHEHEM?

Për të gjithë, të cilët udhëtojnë nga një zonë rreziku për në Gjermani, vlen: Qëndroni në shtëpi, mos prisni vizita dhe regjistrohuni menjëherë pranë zyrës vendore të shëndetit publik! Një test për koronën mund ta bëni më së pari pas ditës së 5-të pas kthimit, në mënyrë që më pas, në rastin e një testi negativ, ta përfundoni para kohe karantinën (përndryshe 10 ditë). Se ku mund të testoheni e merrni vesh në numrin e telefonit 116 117.

**Kujdes: Në rast mosrespektimi të detyrimit të karantinimit, do të gjyqiteni.**

**Se cilat vende i përkasin zonave të rrezikut, e gjeni këtu:**

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



### KUSH I PAGUAN TË ARDHURAT E MIA GJATË KARANTINËS SË DETYRUESHME?

Gjatë karantinës së detyrueshme ju parimisht posedoni të drejtën e vazhdimet të pagesës së pagës ose dëmshpërblimit për periudhën kohore, në të cilin nuk mund të punoni. **Kujdes: Nëse para pushimeve tuaja, destinacioni i udhëtimit ka qenë deklaruar si zonë rreziku, në të ardhmen ju nuk do keni të drejtën e pagesës së pagës!**



## ÇFARË BËN QEVERIA?

Qeveria federale dhe landet vendosin në dispozicion më shumë se 1 bilion Euro si ndihma, për të zbutur pasojat ekonomike dhe sociale të pandemisë së koronës. Për ndërmarrjet dhe bizneset, të cilët janë të detyruar të mbyllën në Nëntor 2020, ka një program shtesë ndihme.

### Botuesi:

E Ngarkuara e Qeverisë Federale për Migracionin, Refugjatët dhe Integrimin;

### Versioni:

02.11.2020



## KU MUND TË GJEJ INFORMACIONE TË BESUESHME MBI KËTO TEMA NË GJUHË TË NDRYSHME?

Interneti është plot me thashetheme dhe fake news, të cilat përhapen me shpejtësi nëpërmjet chat-eve në grup. Informacione aktuale në gjuhë të ndryshme, të cilave ju mund ti zini besë, gjeni në:

**[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) dhe [www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus).**



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)



[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)